



Assemblée générale

Cinquantième session

Distr. Générale

17 octobre 1996
Original : anglais

Point 154 de l'ordre du jour

Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental

Rapport du Secrétaire général

Résumé

Le montant total brut des dépenses à prévoir aux fins du fonctionnement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental (ATNUSO) pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 avait initialement été estimé à 284 776 500 dollars (montant net : 275 350 500 dollars) dans le rapport du Secrétaire général daté du 1er avril 1996 (A/50/909). À des fins administratives et budgétaires, les ressources nécessaires pour les bureaux de liaison à Zagreb et Belgrade avaient été incluses dans ce montant, bien que ceux-ci soient des bureaux indépendants relevant directement du Siège à New York.

Le présent rapport contient les prévisions de dépenses actualisées au titre du fonctionnement de l'ATNUSO et des bureaux de liaison de Belgrade et de Zagreb pour la même période, dont le montant brut s'élève à 276 898 300 dollars (montant net : 267 676 300 dollars), ce qui représente une diminution de 2,8 % en chiffres bruts par rapport aux prévisions de dépenses initiales. Cette diminution est imputable principalement aux réductions concernant le matériel appartenant aux contingents, les dépenses afférentes au personnel civil, la location de locaux, l'électricité, le chauffage, l'énergie et l'eau, et les communications par réseaux commerciaux.



Les mesures que devra prendre l'Assemblée générale sont indiquées au paragraphe 27 du présent rapport. L'Assemblée devra notamment a) ouvrir un crédit supplémentaire d'un montant brut de 143 294 050 dollars (montant net : 138 468 850 dollars) pour la période de douze mois allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997, y compris le montant de 3 440 050 dollars déjà approuvé au titre du compte d'appui aux opérations de maintien de la paix et b) mettre en recouvrement ledit montant à raison d'un montant brut de 23 882 300 dollars (montant net : 23 078 100 dollars) par mois, au cas où le Conseil de sécurité prorogerait le mandat de l'Administration transitoire au-delà du 14 janvier 1997.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1 - 6	5
II. Administration financière	7 - 11	5
A. Exercice financier	7	5
B. Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement pour la période allant du 15 janvier au 31 décembre 1996	8	6
C. État des contributions	9	6
D. Contributions volontaires et Fonds d'affectation spéciale	10 - 11	6
III. Remboursement des États qui fournissent des contingents	12 - 13	7
IV. Prévisions de dépenses actualisées pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	14 - 17	7
V. Effectifs nécessaires	18 - 23	9
VI. Observations et commentaires concernant des recommandations antérieures du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires	24 - 26	10
VII. Mesures que l'Assemblée générale devra prendre à sa cinquante et unième session	27	11

	<i>Page</i>
<i>Annexes</i>	
I. Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	12
II. Dépenses renouvelables et dépenses non renouvelables pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	19
III. Prévisions de dépenses actualisées pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 : indications complémentaires	26
A. Coûts et ratios propres à la Mission	26
B. Dépenses prévues non renouvelables	31
C. Explications supplémentaires	34
IV. Tableaux des effectifs actuels et des effectifs proposés	37
A. Tableau des effectifs actuels	37
B. Postes supplémentaires proposés pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1997	39
C. Bureaux de liaison	39
V. Déploiement du personnel	40
VI. Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement pour la période allant du 15 janvier au 31 décembre 1996	42
VII. Contributions volontaires et fonds d'affectation spéciale	44
A. Contributions volontaires	44
B. Fonds d'affectation spéciale	44

I. Introduction

1. Le montant brut des dépenses à prévoir au titre du fonctionnement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental (ATNUSO) et des bureaux de liaison de Belgrade et de Zagreb pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 avait initialement été estimé à 284 767 500 dollars (montant net : 275 350 500 dollars) dans le rapport du Secrétaire général daté du 1er avril 1996 (A/50/909). À des fins administratives et budgétaires, les ressources nécessaires pour les bureaux de liaison de Belgrade et de Zagreb avaient été incluses dans ce montant, bien que ceux-ci soient des bureaux indépendants relevant directement du Siège à New York.
2. Dans son rapport du 6 mai 1996 (A/50/903/Add.1), le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a recommandé que les dépenses prévues soient réduites de 10 687 700 dollars dont 4 900 000 dollars au titre du matériel appartenant aux contingents, 5 763 700 dollars au titre du personnel civil et 24 000 dollars au titre des frais de voyage.
3. Dans sa résolution 50/242 du 7 juin 1996, l'Assemblée générale a pris note des prévisions de dépenses figurant dans le rapport du Secrétaire général (A/50/909), souscrit aux observations et recommandations contenues dans le rapport du Comité consultatif et ouvert un crédit d'un montant brut de 137 044 300 dollars (montant net : 132 647 500 dollars) aux fins du fonctionnement de l'Administration transitoire pour la période allant du 1er juillet au 31 décembre 1996, et un montant de 3 440 050 dollars au titre du Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix, soit un crédit d'un montant total brut de 140 484 350 dollars (montant net : 136 087 550 dollars). Ce montant devait être mis en recouvrement à raison d'un montant brut de 23 414 100 dollars (montant net : 22 681 300 dollars) par mois.
4. Le présent rapport actualise les prévisions de dépenses aux fins du fonctionnement de l'ATNUSO et des bureaux de liaison de Belgrade et de Zagreb pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997, dont le montant brut s'élève à 276 898 300 dollars (montant net : 267 676 300 dollars), ce qui représente une diminution de 2,8 % (7 878 200 dollars) en termes bruts par rapport au budget initial.
5. Il convient de lire le présent rapport en même temps que les précédents rapports du Secrétaire général (A/50/909 et A/50/696/Add.4 et Corr.1) qui contiennent, entre autres, des informations sur le mandat politique, le plan des opérations, l'accord sur le statut de la mission et l'organigramme de l'ATNUSO.
6. La composante civile de l'ATNUSO a pour mandat d'organiser les élections, d'aider à les mener à bien et d'en valider les résultats. Dans les prévisions de dépenses initiales, toutefois, aucun crédit n'avait été prévu pour les élections dans la mesure où le budget global correspondant a seulement été établi par la mission d'évaluation des besoins qui s'est rendue dans la région du 13 au 21 juillet 1996, soit environ trois mois après la publication du rapport du Secrétaire général daté du 1er avril 1996 (A/50/909). On trouvera au paragraphe 21 du présent rapport des détails sur les ressources nécessaires pour les activités liées aux élections.

II. Administration financière

A. Exercice financier

7. L'exercice financier porte sur une période de 12 mois commençant le 1er juillet d'une année et se terminant le 30 juin de l'année suivante, conformément à la section I de la résolution 49/233 de l'Assemblée générale en date du 23 décembre 1994.

B. Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement pour la période allant du 15 janvier au 31 décembre 1996

8. Le montant total brut des ressources mises à la disposition de l'ATNUSO pour la période allant du 15 janvier au 31 décembre 1996 s'élève à 234 754 050 dollars (montant net : 229 160 850 dollars), tout comme le montant estimatif des dépenses pour cette période. On trouvera des informations détaillées à ce sujet dans l'annexe VI.

C. État des contributions

9. Au 30 septembre 1996, un montant total de 230 892 801 dollars avait été mis en recouvrement auprès des États Membres aux fins du financement de l'ATNUSO pour la période allant du 15 janvier au 31 décembre 1996. Les contributions reçues pour cette période s'élevant à 100 620 280 dollars, il reste à recevoir un montant de 130 272 521 dollars.

D. Contributions volontaires et Fonds d'affectation spéciale

10. Le Gouvernement belge a fourni un avion à la mission à titre de contribution volontaire en nature. La valeur de cette contribution volontaire non inscrite au budget a été estimée à 510 000 dollars. L'ONU doit toutefois couvrir les dépenses afférentes au carburant, à l'indemnité de subsistance des équipages et aux frais de manutention au sol.
11. Le Secrétaire général a créé trois fonds d'affectation spéciale dans le cadre de l'ATNUSO. On trouvera dans l'annexe VII B des informations détaillées sur les contributions auxdits fonds.
 - a) *Fonds d'affectation spéciale pour le Programme d'assistance à la police en Slavonie orientale.* Le Fonds d'affectation pour le Programme d'assistance à la police en Slavonie orientale a été créé en avril 1996. Il a pour objet d'appuyer le mandat de l'ATNUSO, s'agissant d'élaborer un programme d'instruction pour la police et les institutions locales chargées d'assurer le respect des lois et de leur fournir d'autres formes d'assistance. Aucune contribution n'a été reçue à ce jour pour ce fonds;
 - b) *Fonds d'affectation spéciale pour les mesures de confiance en Slavonie orientale.* Le Fonds d'affectation spéciale pour les mesures de confiance en Slavonie orientale a été créé en juin 1996. Il a pour objet de promouvoir l'adoption de mesures de confiance en Slavonie orientale à l'appui du mandat de l'ATNUSO. Des dépenses d'un montant de 19 983 dollars ont été autorisées jusqu'ici au titre de ce Fonds;
 - c) *Fonds d'affectation spéciale pour la revitalisation économique et le rétablissement de services essentiels en Slavonie orientale.* Le Fonds d'affectation spéciale pour la revitalisation économique et le rétablissement de services essentiels en Slavonie orientale a été créé en août 1996. Il a pour objectif d'appuyer la revitalisation économique qui comprend la mise en place d'infrastructures économiques et la création d'emplois. Les services essentiels sont définis comme suit : eau, énergie, transports publics, communications, logement, santé publique et assainissement. Des dépenses d'un montant de 169 500 dollars ont été autorisées jusqu'ici au titre de ce Fonds.

III. Remboursement des États qui fournissent des contingents

12. À ce jour, aucun montant n'a été remboursé au titre des dépenses afférentes aux contingents. Les montants dus aux pays qui fournissent des contingents pour la période allant du 15 janvier au 31 août 1996 sont estimés à 33 696 100 dollars. On trouvera des détails à ce sujet dans le tableau 1 ci-après.

Tableau 1 **Montants dus au 31 août 1996 aux États qui fournissent des contingents**
 (En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Total</i>
Solde et indemnités	30 280,2
Indemnité de spécialiste	1 270,5
Indemnité d'habillement et d'équipement	2 145,4
Total	33 696,1

13. Les Gouvernements ci-après ont fourni des contingents à l'ATNUSO : Argentine, Belgique, Fédération de Russie, Indonésie, Jordanie, Pakistan, Slovaquie, République tchèque et Ukraine.

IV. Prévisions de dépenses actualisées pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997

14. Le montant total brut des ressources nécessaires aux fins du financement de l'ATNUSO et des bureaux de liaison de Belgrade et de Zagreb pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 avait été estimé à l'origine à 284 776 500 dollars (montant net : 275 305 500 dollars) ainsi qu'il est indiqué dans l'annexe I au rapport du Secrétaire général (A/50/909).
15. Le montant actualisé des ressources nécessaires à cette fin pour la période considérée s'élève à 276 898 300 dollars en chiffres bruts (267 676 300 dollars en chiffres nets), ce qui représente une diminution de 7 878 200 dollars en chiffres bruts par rapport aux prévisions initiales. Les économies sont imputables à la diminution des ressources prévues au titre du matériel appartenant aux contingents (4 900 000 dollars), à la réduction du nombre de policiers civils (2 170 000 dollars), au déploiement différé de fonctionnaires internationaux [2 123 000 dollars au titre des traitements et 1 265 900 dollars au titre de l'indemnité de subsistance (missions)] et de Volontaires des Nations Unies (211 400 dollars), et à la réduction des dépenses au titre des locaux (1 260 900 dollars), des communications (468 400 dollars), des fournitures et services (2 964 000 dollars) et des contributions du personnel (204 000 dollars). Ces économies sont en partie contrebalancées par des augmentations au titre des traitements du personnel local (2 357 500 dollars), des consultants (40 000 dollars), des dépenses communes de personnel (553 400 dollars), des transports (82 900 dollars), des opérations aériennes (4 286 500 dollars), de l'information (71 500 dollars), de la formation (61 400 dollars), du matériel divers (120 800 dollars) et des programmes de déminage (115 400 dollars). On trouvera des détails à ce sujet dans le tableau 2 ci-après. Les ressources inscrites au budget doivent permettre de déployer 100 observateurs militaires, 5 000 soldats, 560 contrôleurs de la police, 477 fonctionnaires internationaux, 721 agents locaux, et 100 Volontaires des Nations Unies. Aucun changement n'est proposé en ce qui concerne les effectifs militaires, mais des ressources ont été prévues pour 560 policiers civils seulement sur un total de 600. Au total, 32 postes supplémentaires (pour 8 fonctionnaires internationaux et 25 agents locaux) ont été inscrits au tableau

d'effectifs pour une période de six mois aux fins des élections et de la vérification du respect des droits de l'homme.

Tableau 2 **Variations par rapport aux prévisions initiales**
 (En milliers de dollars des États-Unis)

Réductions	
Matériel appartenant aux contingents*	(4 900,0)
Police civile	(2 170,0)
Traitements du personnel international	(2 123,0)
Indemnité de subsistance (missions)	(1 265,9)
Volontaires des Nations Unies	(211,4)
Locaux/hébergement	(1 260,9)
Communications	(468,4)
Fournitures et services	(2 964,0)
Contributions du personnel	(204,0)
Total partiel	(15 567,6)
Augmentations	
Traitements du personnel local	2 357,5
Consultants	40,0
Dépenses communes de personnel	553,4
Transports	82,9
Opérations aériennes	4 286,5
Information	71,5
Formation	61,4
Matériel divers	120,8
Programmes de déminage	115,4
Total partiel	7 689,4
Solde	(7 878,2)

* Réduction recommandée par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires.

16. On trouvera dans l'annexe I une ventilation détaillée des prévisions de dépenses actualisées, par rubrique budgétaire. Environ 45 % de ces montants ont été calculés sur la base des ratios et coûts standard indiqués dans le manuel des coûts standard. Le reste (55 %) concerne des dépenses propres à la mission et d'autres rubriques faisant apparaître des variations par rapport aux ratios et coûts standard. Les dépenses propres à la mission et les variations concernent 61 rubriques et sont décrites dans l'annexe III A.
17. La ventilation des coûts figurant dans l'annexe I fait apparaître les prévisions de dépenses initiales pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997, telles qu'elles figurent dans le rapport du Secrétaire général (A/50/909) (colonne 1), les prévisions de dépenses actualisées (colonne 2) et l'augmentation (ou la diminution) des prévisions actualisées par rapport aux prévisions initiales (colonne 3). Dans l'annexe II, les dépenses prévues sont ventilées entre dépenses renouvelables et dépenses non renouvelables. On trouvera dans les sections A, B et C de l'annexe III des informations complémentaires sur les variations par rapport aux prévisions initiales. La section A indique les paramètres budgétaires propres à la mission et la section B les ressources nécessaires au titre des dépenses non renouvelables; la section C contient des explications supplémentaires concernant les prévisions de dépenses.

V. Effectifs nécessaires

18. Il est proposé d'ajouter au tableau d'effectifs figurant dans le rapport du Secrétaire général (A/50/909) 8 fonctionnaires internationaux [2 P-3, 5 P-2 et 1 agent des services généraux (autres classes)] et 25 agents locaux pour une période de six mois commençant le 1er janvier 1997, aux fins des élections et pour des activités humanitaires.
19. À l'alinéa e) du paragraphe 11 de sa résolution 1037 (1996), le Conseil de sécurité a décidé que la composante civile de l'ATNUSO aurait pour mandat d'organiser les élections, d'aider à les mener à bien et d'en valider les résultats. Il était également indiqué à l'alinéa g) du paragraphe 16 du rapport présenté par le Secrétaire général au Conseil de sécurité le 13 décembre 1995 (S/1995/1028), que le Comité d'application pour les élections serait chargé d'établir le calendrier des élections ainsi que les procédures à suivre en la matière, y compris l'établissement des conditions à remplir pour être candidat aux élections et pour voter; de déterminer l'applicabilité des lois électorales en vigueur; d'obtenir et de vérifier tous les registres de recensements et registres de population et de définir les limites des municipalités, districts et comtés; d'élaborer les critères régissant l'accès aux médias et l'octroi de fonds; d'organiser les élections; d'annoncer et de certifier les résultats des élections avec l'aide d'autres observateurs internationaux et locaux.
20. Au paragraphe 14 de son rapport du 5 août 1996 (S/1996/622), le Secrétaire général a informé le Conseil de sécurité qu'une mission d'enquête électorale avait été effectuée par la Division de l'assistance électorale du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies en avril 1996, et qu'une mission d'évaluation des besoins s'était rendue dans la région du 13 au 21 juillet 1996. La mission d'enquête électorale était chargée de procéder à une évaluation préliminaire de la situation politique et des conditions réelles dans lesquelles fonctionnait l'ATNUSO, de recommander un calendrier global pour le processus électoral et de préparer une mission d'évaluation technique ultérieure. La mission d'évaluation des besoins avait notamment pour but d'examiner et de fixer les conditions de l'organisation d'élections, de définir un plan d'ensemble pour l'organisation des élections, d'établir le budget global et de prévoir la structure de la composante électorale de l'ATNUSO. Dans son rapport, la mission a indiqué que, compte tenu de la situation et des conditions logistiques, les élections ne pourraient pas avoir lieu avant la fin février ou le début de mars 1997 au plus tôt.
21. Comme la mission d'évaluation des besoins a eu lieu plusieurs mois après la présentation du rapport du Secrétaire général daté du 1er avril 1996 sur le financement de l'ATNUSO (A/50/909), il n'a pas été possible d'inclure dans ce document les ressources nécessaires pour les élections. Sur la base des recommandations de la mission, des ressources sont prévues pour le recrutement d'un interprète-traducteur de la classe P-3 et d'un secrétaire recruté sur le plan international pour une période de six mois. Les élections donneront lieu à l'établissement d'un volume important d'informations et de statistiques, qui devront toutes être examinées et vérifiées par l'ATNUSO pour assurer la régularité et la supervision du processus électoral. En outre, le Groupe des élections aura besoin de 15 agents locaux (assistants linguistiques) pour la même période de six mois. Le tableau d'effectifs ne comprend actuellement aucun crédit à ce titre.
22. Le Centre des Nations Unies pour les droits de l'homme, en vue de l'exercice du mandat du Rapporteur spécial, auprès de la Commission des droits de l'homme, et de l'expert membre du Groupe de travail sur les disparitions forcées ou involontaires responsable du dispositif spécial concernant les personnes disparues, dispose à Vukovar d'un petit bureau composé de deux fonctionnaires internationaux et de deux agents locaux dont les postes ne sont pas inscrits au budget de l'ATNUSO. Le Centre recueille des informations, établit des rapports et fournit des avis spécialisés sur le droit international. Au paragraphe 12 de sa résolution 1037 (1996), le Conseil de sécurité a décidé que l'ATNUSO s'emploierait, comme indiqué dans l'Accord fondamental, à vérifier que les parties s'acquittent de l'engagement qu'elles ont pris de respecter les normes les plus élevées en matière de droits de l'homme et de libertés fondamentales, à instaurer un climat de confiance entre tous les résidents, quelle que soit leur origine ethnique, à superviser et à faciliter le déminage dans la région et à suivre activement l'administration des affaires publiques. Le tableau d'effectifs actuels de l'ATNUSO comprend un Groupe pour les droits de l'homme composé de

trois administrateurs et de deux secrétaires. Il est prévu de mettre en oeuvre, en étroite coordination et en consultation avec le Centre pour les droits de l'homme, un programme d'éducation et de formation en matière de droits de l'homme. À cet égard, il est également proposé de renforcer le Groupe des droits de l'homme en y affectant un spécialiste des droits de l'homme (P-3) et 5 observateurs des droits de l'homme (P-2) qui seront déployés dans les bureaux régionaux. Dix agents locaux, des assistants linguistiques et du personnel ayant des connaissances juridiques seront également affectés aux bureaux régionaux du Groupe.

23. Le tableau d'effectifs actuels et le tableau d'effectifs proposés figurent à l'annexe IV et le calendrier de déploiement mis à jour à l'annexe V.

VI. Observations et commentaires concernant des recommandations antérieures du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

24. Au paragraphe 46 de son rapport du 6 mai 1996 (A/50/903/Add.1), le Comité consultatif a recommandé que, compte tenu des difficultés financières de l'Organisation, les dépenses prévues au titre des frais de voyage, notamment pour les voyages périodiques entre New York et la zone de la mission, soient réduites de 25 %. Le montant initialement prévu a toutefois été maintenu à cause du programme de voyages des vérificateurs internes des comptes et parce que l'Administrateur transitoire a effectué de nombreux voyages en Europe et que des membres du personnel du Siège se sont rendus dans la zone de la mission pour y former le personnel à l'utilisation des systèmes de comptabilité et de paie.
25. Au paragraphe 57 de son rapport, le Comité a recommandé de réduire de 4,9 millions de dollars le montant prévu au titre du matériel appartenant aux contingents, en attendant le résultat des inventaires effectués par le personnel de l'ATNUSO et des négociations avec le personnel militaire. La valeur initiale du matériel appartenant aux contingents avait été estimée à 200 millions de dollars. Suite aux inventaires effectués par le personnel de la mission, sa valeur à l'expédition a été relevée. Toutefois, les crédits prévus à ce titre ont été ramenés de 19 980 000 dollars à 15 080 000 dollars conformément à la recommandation du Comité consultatif, en attendant la mise au point définitive des accords relatifs aux contributions entre l'ONU et les États fournissant des contingents.
26. Au paragraphe 60 de son rapport, le Comité a recommandé que les crédits prévus au titre du personnel civil soient réduits de 5 763 700 dollars parce que le déploiement de ce personnel avait subi des retards considérables. À cet égard, si l'on tient compte du calendrier de déploiement mis à jour qui figure à l'annexe V, de l'inscription au tableau d'effectifs de 8 fonctionnaires internationaux et de 25 agents locaux supplémentaires pendant six mois, de l'application du barème des traitements de Zagreb aux agents locaux à compter du 1er janvier 1996, et de l'inscription à la rubrique Dépenses communes du personnel du montant prévu au titre des contributions des agents locaux à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, la réduction nette des dépenses se rapportant au personnel civil ne représente que 642 000 dollars. Les changements sont récapitulés dans le tableau ci-après.

	<i>En dollars É.-U.</i>
Traitements du personnel international	(2 123 000)
Traitements du personnel local	2 357 500
Consultants	40 000
Dépenses communes de personnel	553 400
Indemnité de subsistance (missions)	(1 265 900)
Contributions du personnel	(204 000)
Total	(642 000)

VII. Mesures que l'Assemblée générale devra prendre à sa cinquante et unième session

27. À sa cinquante et unième session, l'Assemblée générale devra prendre les mesures ci-après en ce qui concerne le financement de l'ATNUSO et des bureaux de liaison de Belgrade et de Zagreb :
- a) Ouvrir un crédit d'un montant brut de 143 294 050 dollars (montant net : 138 468 850 dollars pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997, comprenant le montant de 3 440 050 dollars destiné au compte d'appui aux opérations de maintien de la paix, en sus du crédit d'un montant brut de 140 484 350 dollars (montant net : 136 087 550 dollars) déjà ouvert et mis en recouvrement aux termes de la résolution 50/242 de l'Assemblée générale pour la période allant du 1er juillet au 31 décembre 1996;
 - b) Mettre en recouvrement le crédit d'un montant brut de 143 294 050 dollars (montant net 138 468 850 dollars), à raison d'un montant brut de 23 882 300 dollars (montant net : 23 078 100 dollars) par mois, au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de l'Administration transitoire au-delà du 14 janvier 1997.

Annexe I
Prévisions de dépenses pour la période allant
du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997
 (En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Prévisions de dépenses</i> <i>(document A/50/909)</i> <i>(1)</i>	<i>Prévisions actualisées</i> <i>(2)</i>	<i>Augmentation/</i> <i>(diminution)</i> <i>(3) = (2) - (1)</i>
1. Personnel militaire			
<i>a) Observateurs militaires</i>			
Indemnité de subsistance (missions)	3 387,0	3 387,0	—
Frais de voyage	300,0	300,0	—
Indemnité d'habillement et d'équipement	21,6	21,6	—
Total partiel	3 708,6	3 708,6	—
<i>b) Contingents</i>			
Remboursement aux gouvernements aux taux standard	61 515,6	61 515,6	—
Détente et loisirs	876,0	876,0	—
Rations	13 953,4	13 953,4	—
Indemnité journalière	2 336,0	2 336,0	—
Indemnité de subsistance (missions)	60,0	60,0	—
Déploiement, relève et rapatriement	5 620,5	5 620,5	—
Indemnité d'habillement et d'équipement	4 200,0	4 200,0	—
Total partiel	88 561,5	88 561,5	—
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>			
Matériel appartenant aux contingents	19 980,0	15 080,0	(4 900,0)
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	1 868,4	1 868,4	—
Total partiel	21 848,4	16 948,4	(4 900,0)
Total, rubrique 1	114 118,5	109 218,5	(4 900,0)
2. Personnel civil			
<i>a) Police civile</i>			
Indemnité de subsistance (missions)	20 268,0	18 226,0	(2 042,0)
Frais de voyage	1 800,0	1 680,0	(120,0)
Indemnité d'habillement et d'équipement	103,2	95,2	(8,0)
Total partiel	22 171,2	20 001,2	(2 170,0)
<i>b) Personnel international et personnel local</i>			
Traitements du personnel international	23 521,0	21 398,0	(2 123,0)
Traitements du personnel local	7 180,1	9 537,6	2 357,5
Consultants	—	40,0	40,0
Heures supplémentaires	717,1	717,1	—

	Prévisions de dépenses (document A/50/909) (1)	Prévisions actualisées (2)	Augmentation/ (diminution) (3) = (2) - (1)
Personnel temporaire	—	—	—
Dépenses communes de personnel	19 814,7	20 368,1	553,4
Indemnité de subsistance (missions)	15 446,5	14 180,6	(1 265,9)
Autres voyages autorisés	146,4	146,4	—
Total partiel	66 825,8	66 387,8	(438,0)
<i>c) Personnel contractuel international</i>		—	—
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>			
Indemnité de subsistance (missions)		—	—
Contrat de louage de services individuel	3 906,8	3 695,4	(211,4)
Total partiel	3 906,8	3 695,4	(211,4)
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>			
Indemnité de subsistance (missions)		—	—
Voyages autorisés		—	—
Total partiel	—	—	—
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>			
Indemnité de subsistance (missions)		—	—
Voyages autorisés		—	—
Total partiel	—	—	—
Total, rubrique 2	92 903,8	90 084,4	(2 819,4)
3. Locaux/hébergement			
Location de locaux	6 522,3	2 457,0	(4 065,3)
Aménagement et rénovation des locaux	—	950,0	950,0
Fournitures d'entretien	1 200,0	1 200,0	—
Services d'entretien	612,0	3 252,0	2 640,0
Éclairage, chauffage, énergie et eau	6 903,6	6 118,0	(785,6)
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués		—	—
Total, rubrique 3	15 237,9	13 977,0	(1 260,9)
4. Remise en état des infrastructures			
Amélioration des pistes d'atterrissage		—	—
Amélioration des routes		—	—
Réparation des ponts		—	—
Total, rubrique 4	—	—	—
5. Transports			
Achat de véhicules		—	—
Location de véhicules	74,4	74,4	—

	<i>Prévisions de dépenses (document A/50/909) (1)</i>	<i>Prévisions actualisées (2)</i>	<i>Augmentation/ (diminution) (3) = (2) - (1)</i>
Matériel d'atelier	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	14 183,8	14 228,8	45,0
Carburants et lubrifiants	7 104,5	7 139,3	34,8
Assurance	828,0	831,1	3,1
Total, rubrique 5	22 190,7	22 273,6	82,9
6. Opérations aériennes			
<i>a) Hélicoptères</i>			
Location/affrètement	2 088,0	5 922,0	3 834,0
Carburants et lubrifiants	2 538,0	916,1	(1 621,9)
Déploiement/retrait	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	21,6	34,3	12,7
Total partiel	4 647,6	6 872,4	2 224,8
<i>b) Avions</i>			
Location/affrètement	—	447,3	447,3
Carburants et lubrifiants	—	634,0	634,0
Déploiement/retrait	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	—	240,0	240,0
Total partiel	—	1 321,3	1 321,3
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>			
		208,8	208,8
<i>d) Autres dépenses</i>			
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	96,0	96,0	—
Droits d'atterrissage et manutention au sol	273,6	805,2	531,6
Citernes à carburant		—	—
Total partiel	369,6	901,2	531,6
Total, rubrique 6	5 017,2	9 303,7	4 286,5
7. Opérations navales			
Location/affrètement		—	—
Préparation (matériel)		—	—
Préparation (réparations)		—	—
Carburants		—	—

	<i>Prévisions de dépenses</i> <i>(document A/50/909)</i> <i>(1)</i>	<i>Prévisions actualisées</i> <i>(2)</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i> <i>(3) = (2) - (1)</i>
Entretien		—	—
Déploiement/retrait		—	—
Assurance responsabilité		—	—
Total partiel	—	—	—
8. Transmissions			
<i>a) Éléments complémentaires</i>			
Matériel de transmissions	—	—	—
Pièces de rechange et fournitures	1 716,0	1 716,0	—
Matériel d'atelier et d'essai	—	—	—
Communications pa. réseaux commerciaux	2 138,4	1 670,0	(468,4)
Total partiel	3 854,4	3 386,0	(468,4)
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>		—	—
Total, rubrique 8	3 854,4	3 386,0	(468,4)
9. Matériel divers			
Mobilier de bureau	—	—	—
Matériel de bureau	—	—	—
Matériel informatique	—	—	—
Groupes électrogènes	—	—	—
Matériel d'observation	—	—	—
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—
Matériel médical et dentaire	—	—	—
Matériel d'hébergement	—	—	—
Matériel de réfrigération	—	—	—
Matériel divers	—	—	—
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	2 118,0	2 118,0	—
Matériel d'épuration de l'eau	—	120,8	120,8
Total, rubrique 9	2 118,0	2 238,8	120,8
10. Fournitures et services			
<i>a) Services divers</i>			
Vérification des comptes	130,8	130,8	—
Services contractuels	6 944,4	3 980,4	(2 964,0)
Services informatiques	—	19,0	19,0
Services de sécurité	159,6	159,6	—
Services et traitements médicaux	216,0	216,0	—

	<i>Prévisions de dépenses (document A/50/909) (1)</i>	<i>Prévisions actualisées (2)</i>	<i>Augmentation/ (diminution) (3) = (2) - (1)</i>
Demandes d'indemnisation et règlements	1 092,0	1 092,0	—
Dépenses de représentation	33,6	33,6	—
Autres services	400,0	381,0	(19,0)
Total partiel	8 976,4	6 012,4	(2 964,0)
<i>b) Fournitures diverses</i>			
Papeterie et fournitures de bureau	400,0	400,0	—
Fournitures médicales	1 128,0	1 128,0	—
Fournitures sanitaires et de nettoyage	1 224,0	1 224,0	—
Abonnements	2,4	2,4	—
Fournitures électriques	1 627,2	1 627,2	—
Bâches antiprojectiles pour véhicules	—	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	170,4	170,4	—
Fournitures pour la défense des périmètres	1 800,0	1 800,0	—
Autres fournitures	60,0	60,0	—
Intendance et magasins	1 016,4	1 016,4	—
Total partiel	7 428,4	7 428,4	—
Total rubrique 10	16 404,8	13 440,8	(2 964,0)
11. Fournitures et services liés aux élections			
<i>a) Équipement standard des équipes chargées des inscriptions</i>			
Matériel		—	—
Fournitures		—	—
Total partiel	—	—	—
<i>b) Documents et autres fournitures</i>			
Formulaires (y compris l'impression)		—	—
Cartes d'électeur		—	—
Bulletins de vote		—	—
Fournitures diverses		—	—
Total partiel	—	—	—
<i>c) Services contractuels</i>			
Consultants		—	—
Services divers		—	—
Total partiel	—	—	—
Total, rubrique 11	—	—	—

	<i>Prévisions de dépenses (document A/50/909) (1)</i>	<i>Prévisions actualisées (2)</i>	<i>Augmentation/ (diminution) (3) = (2) - (1)</i>
12. Programmes d'information			
Équipements	—	25,2	25,2
Fournitures et accessoires	168,0	23,0	(145,0)
Services contractuels	—	255,3	255,3
Dépenses de production du Département de l'information	84,0	20,0	(64,0)
Total, rubrique 12	252,0	323,5	71,5
13. Programmes de formation			
Consultants	—	—	—
Voyages de consultants	—	—	—
Matériel de formation	—	—	—
Supports pédagogiques	—	—	—
Services divers	253,2	314,6	61,4
Total, rubrique 13	253,2	314,6	61,4
14. Programmes de déminage			
<i>a) Acquisition de matériel</i>			
Matériel de déminage		92,3	92,3
Matériel divers		2,3	2,3
Total partiel	—	94,6	94,6
<i>b) Fournitures, services et dépenses de fonctionnement</i>			
Salaires et repas		—	—
Services divers		—	—
Fournitures diverses		20,8	20,8
Total partiel	—	20,8	20,8
Total, rubrique 14	—	115,4	115,4
15. Aide au désarmement et à la démobilisation			
<i>a) Réadaptation et réinsertion des démobilisés</i>			
Consultants		—	—
Voyages des consultants		—	—
Matériel de formation		—	—
Supports pédagogiques		—	—
Services divers		—	—
Aide aux démobilisés		—	—
Total partiel	—	—	—

	<i>Prévisions de dépenses (document A/50/909) (1)</i>	<i>Prévisions actualisées (2)</i>	<i>Augmentation/ (diminution) (3) = (2) - (1)</i>
<i>b) Fourniture de vivres, y compris les frais de transport et de distribution</i>			
Rations		—	—
Transport		—	—
Total partiel	—	—	—
Total, rubrique 15	—	—	—
16. Fret aérien et de surface			
Transport du matériel appartenant aux contingents	1 500,0	1 500,0	—
Transport aérien militaire	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	1 500,0	1 500,0	—
Total, rubrique 16	3 000,0	3 000,0	—
17. Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi		—	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix		—	—
19. Contributions du personnel			
Personnel international	7 519,0	7 003,0	(516,0)
Personnel local	1 907,0	2 219,0	312,0
Total, rubrique 19	9 426,0	9 222,0	(204,0)
Total, rubriques 1 à 19	284 776,5	276 898,3	(7 878,2)
20. Recettes provenant des contributions du personnel (prévues au budget)	(9 426,0)	(9 222,0)	204,0
21. Contributions volontaires en nature (prévues au budget)	—	—	—
Total, rubriques 20 et 21	(9 426,0)	(9 222,0)	204,0
Montant brut des ressources nécessaires	284 776,5	276 898,3	(7 878,2)
Montant net des ressources nécessaires	275 350,5	267 676,3	(7 674,2)
22. Contributions volontaires en nature (non prévues au budget)	—	510,0	510,0
Total des ressources	275 350,5	268 186,3	(7 164,2)

Annexe II

Dépenses renouvelables et dépenses non renouvelables pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Total (1) = (2) + (3)	Dépenses non renouvelables (2)	Dépenses renouvelables (3)
1. Personnel militaire			
<i>a) Observateurs militaires</i>			
Indemnité de subsistance (missions)	3 387,0	—	3 387,0
Frais de voyage	300,0	—	300,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	21,6	—	21,6
Total partiel	3 708,6	—	3 708,6
<i>b) Contingents</i>			
Remboursement aux gouvernements aux taux standard	61 515,6	—	61 515,6
Détente et loisirs	876,0	—	876,0
Rations	13 953,4	—	13 953,4
Indemnité journalière	2 336,0	—	2 336,0
Indemnité de subsistance (missions)	60,0	—	60,0
Déploiement, relève et rapatriement	5 620,5	—	5 620,5
Indemnité d'habillement et d'équipement	4 200,0	—	4 200,0
Total partiel	88 561,5	—	88 561,5
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>			
Matériel appartenant aux contingents	15 080,0	—	15 080,0
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	1 868,4	—	1 868,4
Total partiel	16 948,4	—	16 948,4
Total, rubrique 1	109 218,5	—	109 218,5
2. Personnel civil			
<i>a) Police civile</i>			
Indemnité de subsistance (missions)	18 226,0	—	18 226,0
Frais de voyage	1 680,0	—	1 680,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	95,2	—	95,2
Total partiel	20 001,2	—	20 001,2
<i>b) Personnel international et personnel local</i>			
Traitements du personnel international	21 398,0	—	21 398,0
Traitements du personnel local	9 537,6	—	9 537,6
Consultants	40,0	—	40,0
Heures supplémentaires	717,1	—	717,1
Personnel temporaire	—	—	—
Dépenses communes de personnel	20 368,1	—	20 368,1

	Total (1) = (2) + (3)	Dépenses non renouvelables (2)	Dépenses renouvelables (3)
Indemnité de subsistance (missions)	14 180,6	—	14 180,6
Autres voyages autorisés	146,4	—	146,4
Total partiel	66 387,8	—	66 387,8
<i>c) Personnel contractuel international</i>	—	—	—
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>			
Indemnité de subsistance (missions)	3 695,4	—	3 695,4
Contrat de louage de services individuel	—	—	—
Total partiel	3 695,4	—	3 695,4
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>			
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—
Voyages autorisés	—	—	—
Total partiel	—	—	—
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>			
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—
Voyages autorisés	—	—	—
Total partiel	—	—	—
Total, rubrique 2	90 084,4	—	90 084,4
3. Locaux/hébergement			
Location de locaux	2 457,0	—	2 457,0
Aménagement et rénovation des locaux	950,0	950,0	—
Fournitures d'entretien	1 200,0	—	1 200,0
Services d'entretien	3 252,0	—	3 252,0
Éclairage, chauffage, énergie et eau	6 118,0	—	6 118,0
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	—	—	—
Total, rubrique 3	13 977,0	950,0	13 027,0
4. Remise en état des infrastructures			
Amélioration des pistes d'atterrissage	—	—	—
Amélioration des routes	—	—	—
Réparation des ponts	—	—	—
Total, rubrique 4	—	—	—
5. Transports			
Achat de véhicules	—	—	—
Location de véhicules	74,4	—	74,4
Matériel d'atelier	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	14 228,8	—	14 288,8
Carburants et lubrifiants	7 139,3	—	7 139,3
Assurance	831,1	—	831,1
Total, rubrique 5	22 273,6	—	22 273,6

	Total (1) = (2) + (3)	Dépenses non renouvelables (2)	Dépenses renouvelables (3)
6. Opérations aériennes			
<i>a) Hélicoptères</i>			
Location/affrètement	5 922,0	—	5 922,0
Carburants et lubrifiants	916,1	—	916,1
Déploiement/retrait	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	34,3	—	34,3
Total partiel	6 872,4	—	6 872,4
<i>b) Avions</i>			
Location/affrètement	447,3	—	447,3
Carburants et lubrifiants	634,0	—	634,0
Déploiement/retrait	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	240,0	—	240,0
Total partiel	1 321,3	—	1 321,3
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>	208,8	—	208,8
<i>d) Autres dépenses</i>			
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	96,0	—	96,0
Droits d'atterrissage et manutention au sol	805,2	—	805,2
Citernes à carburant	—	—	—
Total partiel	901,2	—	901,2
Total, rubrique 6	9 303,7	—	9 303,7
7. Opérations navales			
Location/affrètement	—	—	—
Préparation (matériel)	—	—	—
Préparation (réparations)	—	—	—
Carburants	—	—	—
Entretien	—	—	—
Déploiement/retrait	—	—	—
Assurance responsabilité	—	—	—
Total, rubrique 7	—	—	—
8. Transmissions			
<i>a) Éléments complémentaires</i>			
Matériel de transmissions	—	—	—
Pièces de rechange et fournitures	1 716,0	—	1 716,0
Matériel d'atelier et d'essai	—	—	—
Communications par réseaux commerciaux	1 670,0	—	1 670,0
Total partiel	3 386,0	—	3 386,0

	Total (1) = (2) + (3)	Dépenses non renouvelables (2)	Dépenses renouvelables (3)
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>	—	—	—
Total, rubrique 8	3 386,0	—	3 386,0
9. Matériel divers			
Mobilier de bureau	—	—	—
Matériel de bureau	—	—	—
Matériel informatique	—	—	—
Groupes électrogènes	—	—	—
Matériel d'observation	—	—	—
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—
Matériel médical et dentaire	—	—	—
Matériel d'hébergement	—	—	—
Matériel de réfrigération	—	—	—
Matériel divers	—	—	—
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	2 118,0	—	2 118,0
Matériel d'épuration de l'eau	120,8	120,8	—
Total, rubrique 9	2 238,8	120,8	2 118,0
10. Fournitures et services			
<i>a) Services divers</i>			
Vérification des comptes	130,8	—	130,8
Services contractuels	3 980,4	—	3 980,4
Services informatiques	19,0	—	19,0
Service de sécurité	159,6	—	159,6
Services et traitements médicaux	216,0	—	216,0
Demandes d'indemnisation et règlements	1 092,0	—	1 092,0
Dépenses de représentation	33,6	—	33,6
Autres services	381,0	—	381,0
Total partiel	6 012,4	—	6 012,4
<i>b) Fournitures diverses</i>			
Papeterie et fournitures de bureau	400,0	—	400,0
Fournitures médicales	1 128,0	—	1 128,0
Fournitures sanitaires et de nettoyage	1 224,0	—	1 224,0
Abonnements	2,4	—	2,4
Fournitures électriques	1 627,2	—	1 627,2
Bâches antiprojectiles pour véhicules	—	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	170,4	—	170,4
Fournitures pour la défense des périmètres	1 800,0	—	1 800,0

	Total (1) = (2) + (3)	Dépenses non renouvelables (2)	Dépenses renouvelables (3)
Cartes d'état-major	60,0	—	60,0
Intendance et magasins	1 016,4	—	1 016,4
Total partiel	7 428,4	—	7 428,4
Total, rubrique 10	13 440,8	—	13 440,8
11. Fournitures et services liés aux élections			
<i>a) Équipement standard des équipes chargées des inscriptions</i>			
Matériel	—	—	—
Fournitures	—	—	—
Total partiel	—	—	—
<i>b) Documents et autres fournitures</i>			
Formulaires (y compris l'impression)	—	—	—
Cartes d'électeurs	—	—	—
Bulletins de vote	—	—	—
Fournitures diverses	—	—	—
Total partiel	—	—	—
<i>c) Services contractuels</i>			
Consultants	—	—	—
Services divers	—	—	—
Total partiel	—	—	—
Total, rubrique 11	—	—	—
12. Programmes d'information			
Équipements	25,2	25,2	—
Fournitures et accessoires	23,0	—	23,0
Services contractuels	255,3	—	255,3
Dépenses de production du Département de l'information	20	—	20
Total, rubrique 12	323,5	25,2	298,3
13. Programmes de formation			
Consultants	—	—	—
Voyages des consultants	—	—	—
Matériel de formation	—	—	—
Supports pédagogiques	—	—	—
Services divers	314,6	—	314,6
Total, rubrique 13	314,6	—	314,6
14. Programmes de déminage			
<i>a) Acquisition de matériel</i>			
Matériel de déminage	92,3	92,3	—
Matériel divers	2,3	2,3	—
Total partiel	94,6	94,6	—

	Total (1) = (2) + (3)	Dépenses non renouvelables (2)	Dépenses renouvelables (3)
<i>b) Fournitures, services et dépenses de fonctionnement</i>			
Salaires et repas	—	—	—
Services divers	—	—	—
Fournitures diverses	20,8	20,8	—
Total partiel	20,8	20,8	—
Total, rubrique 14	115,4	115,4	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation			
<i>a) Réadaptation et réinsertion des démobilisés</i>			
Consultants	—	—	—
Voyages des consultants	—	—	—
Matériel de formation	—	—	—
Supports pédagogiques	—	—	—
Services divers	—	—	—
Aide aux démobilisés	—	—	—
Total partiel	—	—	—
<i>b) Fourniture de vivres, y compris les frais de transport et de distribution</i>			
Rations	—	—	—
Transport	—	—	—
Total partiel	—	—	—
Total, rubrique 15	—	—	—
16. Fret aérien et de surface			
Transport du matériel appartenant aux contingents	1 500,0	—	1 500,0
Transport aérien militaire	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	1 500,0	—	1 500,0
Total, rubrique 16	3 000,0	—	3 000,0
17. Basse de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi			
	—	—	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix			
	—	—	—
19. Contributions du personnel			
Personnel international	7 003,0	—	7 003,0
Personnel local	2 219,0	—	2 219,0
Total, rubrique 19	9 222,0	—	9 222,0
Total, rubriques 1 à 19	276 898,3	1 211,4	275 686,9

	<i>Total</i> <i>(1) = (2) + (3)</i>	<i>Dépenses non</i> <i>renouvelables</i> <i>(2)</i>	<i>Dépenses</i> <i>renouvelables</i> <i>(3)</i>
20. Recettes provenant des contributions du personnel	(9 222,0)	—	(9 222,0)
21. Contributions volontaires en nature (prévues au budget)	—	—	—
Total, rubriques 20 et 21	(9 222,0)	—	(9 222,0)
Montant brut des ressources nécessaires	276 898,3	1 211,4	275 686,9
Montant net des ressources nécessaires	267 676,3	1 211,4	266 464,9
22. Contributions volontaires en nature (non prévues au budget)	510,0	—	510,0
Total des ressources	268 186,3	1 211,4	266 974,9

Annexe III

Prévisions de dépenses actualisées pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 : indications complémentaires

A. Coûts et ratios propres à la Mission

	Prévisions de dépenses				Ratio	Explication
	Prévision antérieure	Effectif moyen	Coût unitaire ou coût journalier			
			Coût mensuel	Coût annuel		
			(En dollars des États-Unis)			
1. Indemnité de subsistance (missions)						
<i>a) Les 30 premiers jours</i>						
SGA/SSG	150		150			Taux effectifs à compter d'octobre 1995.
D-2/D-1	132		132			
Autres catégories	120		120			
<i>b) Après 30 jours</i>						
SGA/SSG	112,50		112,50			
D-2/D-1	99		99			
Autres catégories	90		90			
2. Frais de voyage						
Observateurs militaires	1 500		1 500			
Contingents en Europe	195		195			
Contingents hors d'Europe	473		473			
3. Personnel militaire						
Observateurs militaires	100	100				Représente le déploiement intégral du personnel militaire.
Infanterie	4 065	4 066				
Soutien logistique	935	924				
4. Rations						
Rations collectives/pain frais/eau en bouteille	7,50		7,50			
Rations de combat	7,45		7,45			
5. Personnel civil						
Police civile	600	539				Représente le déploiement actualisé du personnel. Voir l'annexe IV pour des informations complémentaires.
Personnel international	441	442				
Personnel local	699	672				
Volontaires des Nations Unies	100	89				
6. Personnel local						
Traitements nets	833		1 182			Voir la section C de la présente annexe pour des informations complémentaires.
Dépenses communes de personnel	67		266			
Contributions du personnel	200		275			

	Prévisions de dépenses				Ratio	Explication
	Prévision antérieure	Effectif moyen	Coût unitaire ou coût			
			Coût journalier (En dollars des États-Unis)	Coût mensuel annuel		
7. Prime de risque						
Personnel international	902		902			Voir la section C de la présente annexe pour des informations complémentaires.
Personnel local	125		271			
Volontaires des Nations Unies	902		722			
8. Location de locaux						
Hébergement des contingents (hôtels)	106 200		30 000			Voir la section C de la présente annexe pour des informations complémentaires.
Hébergement des contingents (terrains)	264 000		20 000			
Bureaux de police	22 500		10 000			
Quartier général de l'ATNUSO	50 000		—			
Osijek (atelier/entrepôt)	—		43 000			
Bureaux régionaux (3)	22 500		3 000			
Bureau de liaison de Zagreb	6 250		6 250			
Postes frontière	25 000		—			
Postes d'observation	1 000		2 000			
Volontaires des Nations Unies	40 500		40 500			
9. Services d'entretien						
Non spécifiés	51 000		—			Voir la section C de la présente annexe pour des informations complémentaires.
Nettoyage des fosses sceptiques	—		136 000			
Enlèvement des ordures	—		65 000			
Services de nettoyage des camps			70 000			
10. Éclairage, chauffage, énergie et eau						
Électricité	140 000		250 000			Maintenant que l'électricité est rétablie dans la région, la consommation augmente mais les groupes électrogènes ne sont plus utilisés autant
Eau	60 000		40 000			
Bois, charbon, combustible de chauffage	54 500		8 000			
Combustible pour groupes électrogènes	300 900		192 500			
Bureau de liaison de Belgrade	11 000		11 000			
Bureau de liaison de Zagreb	9 000		9 000			
11. Véhicules						
Véhicules civils						
12 mois	889	889		1:2		Sur la base de 572 véhicules civils pour 100 observateurs, 560 policiers civils et 441 fonctionnaires internationaux
3 mois	—	50		1:2		Véhicules prêtés pour 100 Volontaires des Nations Unies
Bureau de liaison de Zagreb	4	4		1:4		Sur la base de 4 véhicules pour 17 fonctionnaires internationaux
Bureau de liaison de Belgrade	12	12		1:2		Sur la base de 12 véhicules pour 19 fonctionnaires internationaux
Véhicules militaires	1 800	1 800				
Véhicules loués	1	1				

	Prévisions de dépenses			Ratio	Explication
	Prévision antérieure	Effectif moyen	Coût unitaire ou coût journalier		
			Coût mensuel		
			(En dollars des États-Unis)		
Remorques (appartenant à l'ONU)	69	69			
Remorques (appartenant aux contingents)	540	540			
12. Pièces de rechange, réparations et entretien des véhicules					
Véhicules civils	300		300		
Véhicules militaires	500		500		
Véhicules loués	500		500		
Remorques (appartenant à l'ONU)	80		80		
Remorques (appartenant aux contingents)	80		80		
Chenilles de VBTT (remplacement par unité)	20 000		20 000		
13. Essence					
Véhicules civils	221		221		La consommation d'essence est calculée sur la base d'une moyenne de 1 650 kilomètres par véhicule par mois, à raison de 4 kilomètres le litre, à 0,53 dollar le litre.
Véhicules militaires	221		221		
Véhicules loués	221		221		
14. Assurance automobile					
Véhicules civils	20,80		20,80		Aux tarifs en vigueur du programme mondial d'assurance responsabilité au tiers.
Véhicules militaires	20,80		20,80		
Véhicules loués	30		30		Aux tarifs locaux pour les locations.
15. Hélicoptères					
MI-24R	4	1			Voir la section C de la présente annexe pour des informations complémentaires
MI-24V	—	6			
MI-8T	4	6			
16. Hélicoptères (heures de vol par mois)					
MI-24R, heures de base (par appareil)	15	15			
MI-24V, heures de base (par appareil)	—	15			
MI-8T, heures de base (par appareil)	30	30			
17. Hélicoptères de location (par appareil)					
MI-24R	16 500		43 500		2 900 dollars l'heure
MI-24V	—		43 500		2 900 dollars l'heure
MI-8T	27 000		31 500		1 050 dollars l'heure
18. Carburant (par appareil)					
MI-24R	12 420		3 760		865 litres par heure, 15 heures par mois à 0,29 dollar le litre.
MI-24V	—		3 760		865 litres par heure, 15 heures par mois à 0,29 dollar le litre.
MI-8T	35 640		7 180		825 litres par heure, 30 heures par mois à 0,29 dollar le litre.

	Prévisions de dépenses				Ratio	Explication
	Prévision antérieure	Effectif moyen	Coût			
			Coût unitaire ou coût journalier (En dollars des États-Unis)	Coût mensuel annuel		
19. Assurance des hélicoptères (par appareil)						
MI-24R	220			220		Assurance responsabilité au tiers pour les hélicoptères fournis par des gouvernements
MI-24V	—			220		
MI-8T	220			220		
20. Avions						
AN-26	—	1				
Merlin	—	1				
21. Heures de vol (par mois)						
AN-26 — heures de base	—	75				
AN-26 — heures supplémentaires	—	50				
Merlin	—	50				
22. Location d'avions (par appareil)						
AN-26 — heures de base	—			35 775		Fourni par le Gouvernement belge à titre de contribution volontaire.
AN-26 — heures supplémentaires	—			1 500		
Merlin	—			—		
23. Carburant (par appareil)						
AN-26 — heures de base	—			26 340		1 211 litres par heure, 75 heures par mois à 0,29 dollar le litre.
AN-26 — heures supplémentaires	—			17 560		1 211 litres par heure, 50 heures par mois à raison de 0,29 dollar le litre.
Merlin				4 130		285 litres par heure, 50 heures par mois à 0,29 dollar le litre.
24. Assurance						
AN-26	—			20 000		
25. Autres opérations aériennes						
Contrôle de la circulation aérienne	8 000			8 000		
26. Manutention au sol (par appareil)						
Hélicoptères	2 850			1 000		
AN-26	—			57 500		
Merlin	—			9 600		
27. Indemnité des équipages						
AN-26	—			364		Nourriture et logement pour sept personnes à raison de 52 dollars par jour.
Merlin	—			208		Nourriture et logement pour quatre personnes à raison de 52 dollars par jour.
28. Communications par réseaux commerciaux						
ATNUSO	168 200			129 167		Voir la section C du présent rapport pour des informations complémentaires.
Bureau de liaison de Zagreb	10 000			10 000		

Prévisions de dépenses

	<i>Prévision antérieure</i>	<i>Effectif moyen</i>	<i>Coût unitaire ou coût journalier</i>		<i>Ratio</i>	<i>Explication</i>
			<i>Coût mensuel</i>	<i>Coût annuel</i>		
			<i>(En dollars des États-Unis)</i>			
29. Services contractuels						
Entretien de troisième échelon	70 000		70 000			L'entretien du matériel de transport des contingents est assuré par un entrepreneur extérieur.
Nettoyage des fosses septiques	132 000		—			Voir la section C de la présente annexe pour des informations complémentaires.
Enlèvement des ordures	115 000		—			
Réparations techniques	3 900		3 900			
Services funéraires	7 000		7 000			
Restauration	100 000		100 000			
Blanchissage (personnel militaire)	25		25			30 dollars par personne par mois pendant l'hiver et 20 dollars par personne par mois pendant l'été.
Coiffeur	3		3			3 dollars par personne par mois.
Blanchissage (personnel civil)	1 000		1 000			Coût mensuel du nettoyage des uniformes des chauffeurs et des vêtements de protection.

B. Dépenses prévues non renouvelables

(En milliers de dollars des États-Unis, sauf indication contraire)

	<i>Nombre actuel (1)</i>	<i>Nombre d'unités à remplacer (2)</i>	<i>Nombre d'unités supplémentaires à acheter (3)</i>	<i>Nombre total d'unités (4) = (2 + 3)</i>	<i>Coût unitaire (5)</i>	<i>Coût total (6) = (4 x 5)</i>
1. Dépenses afférentes au personnel militaire						
2. Dépenses afférentes au personnel civil						
3. Locaux/hébergement						
Aménagement et rénovation des locaux						
Vukovar :						
Rénovation du bâtiment de bureaux No 2						70,0
Rénovation du magasin de rations						15,0
Rénovation du magasin principal						12,0
Construction de routes et d'égouts						120,0
Construction d'un parc de stationnement						20,0
Rénovation de bâtiments auxiliaires						5,0
Rénovation de cuisines						30,0
Klisa :						
Rénovation du terminal						15,0
Rénovation du réseau d'égouts						30,0
Transfert de structures se trouvant actuellement sur la piste						375,0
Matériel de drainage et canalisation						25,0
Réparation de la piste						120,0
Pleso :						
Réparation des logements des équipages						4,0
Autres localités :						
Rénovation des postes de police						24,0
Rénovation de bureaux destinés aux groupes électorales						25,0
Réparation des postes d'observation						10,0
Travaux de rénovation divers						50,0
Services d'entretien						
Éclairage, chauffage, énergie et eau						
Total, rubrique 3						950,0
4. Remise en état des infrastructures						—
5. Transports						—
6. Opérations aériennes						—
7. Opérations navales						—
8. Transmissions						—

	Nombre actuel (1)	Nombre d'unités à remplacer (2)	Nombre d'unités supplémentaires à acheter (3)	Nombre total d'unités (4) = (2 + 3)	Coût unitaire (5)	Coût total (6) = (4 x 5)
9. Matériel divers						
a) Mobilier de bureau						
b) Matériel de bureau						
c) Matériel informatique						
Modem	36		60	60	0,4	24,0
Serveur	6		2	2	25,0	50,0
Routeur	2		2	2	15,0	30,0
Unité de disques			100	100	0,3	30,0
Matériel et logiciels						50,0
Ordinateurs personnels puissants	70		4	4	10,0	40,0
Total partiel						224,0
En stock						(224,0)
Total, rubrique 9 c)						—
d) Groupes électrogènes						
e) Matériel d'observation						
f) Citernes à essence et débitmètres						
g) Citernes à eau et fosses septiques						
h) Matériel médical et dentaire						
i) Matériel d'hébergement						
k) Matériel pour la défense des périmètres						
l) Matériel d'épuration de l'eau						
Systèmes d'épuration de l'eau			3	3	35,0	105,0
Total partiel						105,0
Fret (15 %)						15,8
Total partiel, rubrique 9 l)						120,8
m) Matériel de réfrigération						
Total, rubrique 9						120,8
10. Fournitures et services						
11. Fournitures et services liés aux élections						
12. Programmes d'information						
Remplacement du matériel photographique de chambre noire						10,0
Radios avec lecteurs de cassettes						7,2
Magnétophone numérique/analogique portatif et mini-lecteur/enregistreur						8,0
Total, rubrique 12						25,2

	Nombre actuel (1)	Nombre d'unités à remplacer (2)	Nombre d'unités supplémentaires à acheter (3)	Nombre total d'unités (4) = (2 + 3)	Coût unitaire (5)	Coût total (6) = (4 x 5)
13. Programmes de formation						
14. Programmes de déminage						
<i>a) Achat de matériel</i>						
Matériel de déminage (détecteurs de mines, exposeurs, et matériel de déminage et de neutralisation des explosifs et munitions)						92,3
Matériel divers (2 caméscopes pour les programmes de sensibilisation au danger des mines)						2,3
Total, rubrique 14 a)						94,6
<i>b) Fournitures, services et dépenses de fonctionnement</i>						
Fournitures diverses						20,8
Total, rubrique 14 b)						20,8
Total, rubrique 14						115,4
15. Aide au désarmement et à la démobilisation						—
16. Fret aérien et de surface						—
17. Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi						—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix						—
19. Contributions du personnel						—
Total, rubriques 1 à 19						1 211,4

C. Explications supplémentaires

1. *Matériel appartenant aux contingents.* En attendant la mise au point définitive des accords relatifs aux contributions entre l'ONU et les pays fournissant des contingents, les ressources prévues à cette rubrique ont été réduites de 4,9 millions de dollars conformément à la recommandation du Comité consultatif présentée de façon détaillée au paragraphe 25 du présent rapport.
2. *Police civile.* Les montants prévus à cette rubrique ont été réduits de 2 170 000 dollars parce que le nombre de policiers civils a été ramené de 600 à 560.
3. *Personnel international.* Compte tenu du retard qu'a subi le déploiement du personnel international, les ressources nécessaires à cette rubrique ont été réduites de 2 123 000 dollars au titre des traitements du personnel international et de 1 265 900 dollars au titre de l'indemnité de subsistance (missions).
4. *Personnel local.* À la suite d'une enquête détaillée sur les traitements locaux qui a été effectuée en février 1996, le barème applicable aux anciennes zones protégées par les Nations Unies a été supprimé. C'est le barème des traitements pour Zagreb qui est applicable dans toute la Croatie depuis le 1er juillet 1996, date à laquelle les traitements à Zagreb ont de surcroît été majorés de 15 %. De ce fait, les prévisions de dépenses relatives aux traitements locaux font apparaître une augmentation de 2 357 500 dollars. Ce montant comprend également les ressources nécessaires pour recruter 25 agents locaux supplémentaires chargés de superviser les élections et de vérifier le respect des droits de l'homme pendant une période de six mois.
5. *Consultants.* Sur la base des recommandations de la mission d'enquête électorale, des ressources sont prévues pour le recrutement d'un cartographe pendant deux mois (10 000 dollars au titre des honoraires et des frais de voyage) et d'un programmeur ayant l'expérience des questions d'appui touchant les élections pendant quatre mois (30 000 dollars au titre des honoraires et des frais de voyage).
6. *Dépenses communes de personnel.* Les dépenses à prévoir ont été majorées de 553 400 dollars ainsi qu'il est indiqué ci-après :
 - a) *Personnel international.* Diminution de 2 220 800 dollars imputable au retard avec lequel le personnel international a été déployé (les détails à ce sujet figurent à l'annexe V);
 - b) *Personnel local.* Augmentation de 2 774 200 dollars imputable aux facteurs ci-après : inscription au tableau d'effectifs de 25 agents supplémentaires pendant six mois; modification des paramètres budgétaires (montant des traitements portés de 67 dollars à 266 dollars par mois) du fait de l'application du barème pour Zagreb à compter du 1er juillet 1996 et des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies); majoration de la prime de risque qui a été portée de 125 dollars à 271 dollars par mois à compter du 1er juillet 1996.
7. *Autres voyages autorisés.* Le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires avait recommandé que les ressources prévues à cette rubrique soient réduites de 24 000 dollars. Toutefois, comme il est indiqué au paragraphe 24 du présent rapport, le montant initial de 146 400 dollars a été maintenu en raison du programme de voyages des vérificateurs des comptes, et du fait que l'Administrateur transitoire a effectué de nombreux voyages en Europe et que du personnel du Siège s'est rendu dans la zone de la mission pour former le personnel de l'ATNUSO à l'utilisation des systèmes de comptabilité et de paie. Les ressources prévues comprennent un montant destiné à couvrir les frais de voyage des vérificateurs internes des comptes pour deux voyages entre New York et la zone de la mission (2 550 dollars) et leur indemnité de subsistance pendant 30 jours (5 700 dollars). Le montant prévu au titre des frais de voyage représente 50 % des coûts réels, le reste devant être imputé au budget du quartier général des Forces de paix des Nations Unies (FPNU). Un montant de 130 800 dollars est prévu pour les services de vérification externe des comptes à la rubrique 10 a) (Vérification des comptes).
8. *Volontaires des Nations Unies.* Le montant prévu à cette rubrique a été réduit de 211 400 dollars parce que le déploiement des Volontaires a été retardé et que la prime de risque a été ramenée de 902 dollars à 722 dollars par Volontaire par mois.

9. *Location de locaux.* La plupart des bureaux et des installations d'appui dans la région, ainsi que les sites militaires, sont fournis à la mission à titre gratuit en vertu d'accords conclus avec des responsables représentant les diverses autorités locales, d'où une réduction de 4 065 300 dollars à cette rubrique.
10. *Services d'entretien.* Des ressources sont prévues pour le nettoyage et la vidange des fosses septiques à raison de 136 000 dollars par mois, l'enlèvement des ordures à raison de 65 000 dollars par mois et les services de nettoyage des camps à raison de 70 000 dollars par mois. Les ressources nécessaires au titre des deux premières rubriques figuraient dans le rapport précédent sous la rubrique Services contractuels.
11. *Électricité, chauffage, énergie et eau.* Compte tenu de la baisse du coût de l'eau et de la réduction de la consommation de bois et de combustible depuis que l'électricité a été rétablie, les ressources nécessaires à cette rubrique ont été inférieures de 785 000 dollars au montant initialement prévu.
12. *Transports.* Il faudra 50 véhicules supplémentaires pendant trois mois à partir de janvier 1997 pour appuyer le Groupe des élections. Les véhicules nécessaires pourront être prélevés sur les stocks, mais il faudra des ressources supplémentaires pour l'essence, l'entretien et l'assurance.
13. *Hélicoptères.* Au paragraphe 11 de son rapport du 26 juin 1996 au Conseil de sécurité (S/1996/472), le Secrétaire général a indiqué que l'Ukraine avait mis à la disposition de l'ATNUSO un escadron de transport comprenant six hélicoptères et un escadron antichar de 10 hélicoptères pour assurer l'appui logistique et sanitaire nécessaire à la mission et fournir aux contingents une réserve mobile de dissuasion ainsi qu'une capacité aéroportée de réaction rapide et d'évacuation sanitaire. Au 30 septembre 1996, le nombre d'hélicoptères a été ramené de 16 hélicoptères (4MI-24R, 6MI-24V et 6 MI-8T) à 12 (6 MI-24V et 6 MI-8T). Les frais de location, le coût du carburant et celui de l'assurance ont été calculés sur la base des paramètres budgétaires figurant dans la section A de la présente annexe.
14. *Avions.* Des ressources avaient été prévues au budget d'appui commun de la FORPRONU pour un appareil AN-26 qui devait être utilisé par l'ATNUSO, la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH) et la Force de déploiement préventif des Nations Unies (FORDEPRENU). L'ATNUSO utilise par ailleurs un deuxième appareil AN-26 pour le transport de personnel et de matériel lourd, qui effectue des vols réguliers entre Zagreb et l'aéroport de Cepen. Le Gouvernement belge a également fourni un appareil Merlin à titre de contribution volontaire. La mission paie le carburant et les frais de manutention au sol, ainsi que le logement et la nourriture des équipages.
15. *Communications par réseaux commerciaux.* Les ressources à cette rubrique ont été réduites de 468 400 dollars parce que le coût des services de téléphone, de répéteur et de satellite a été moins élevé que prévu. Le montant prévu comprend 1 550 000 dollars pour l'ATNUSO et 120 000 dollars pour le Bureau de liaison de Zagreb, ainsi qu'il est indiqué ci-dessous.

	Bureau de liaison de Zagreb	ATNUSO
	(En dollars des États-Unis)	
Location d'un répéteur	—	500 000
Téléphone	120 000	700 000
Terminaux INMARSAT M et C	—	150 000
Téléphones cellulaires	—	200 000
Total	120 000	1 550 000

16. *Matériel informatique.* Il faudra du matériel informatique supplémentaire pour les groupes électoraux, notamment des modems pour ordinateurs personnels et le câblage nécessaire pour télécharger des textes et des informations graphiques. Des ressources sont notamment prévues pour l'acquisition de pièces de rechange pour l'entretien des modems, d'unités de disques, de disquettes, de logiciels et d'une série d'ordinateurs personnels puissants et rapides, équipés de gros disques durs, pour suivre l'établissement des listes d'électeurs. Le matériel nécessaire sera prélevé sur les stocks de la FORPRONU.

17. *Matériel d'épuration de l'eau.* Les puits de Klisa et de Beli Manastir doivent être agrandis et des systèmes d'épuration de l'eau installés. Un montant de 120 800 dollars a donc été prévu à cette rubrique pour trois systèmes d'épuration de l'eau.
18. *Services contractuels.* Le montant prévu à cette rubrique a été réduit de 2 964 000 dollars, les ressources nécessaires pour l'enlèvement des ordures (132 000 dollars par mois) et le nettoyage des fosses septiques (115 000 dollars par mois) figurant désormais à la rubrique Services d'entretien, comme indiqué plus haut, au paragraphe 10.
19. *Services informatiques.* Un montant de 19 000 dollars est prévu au titre des licences annuelles d'utilisation des logiciels de comptabilité, de paie et d'achats et d'autres logiciels de la mission.
20. *Programmes d'information.* Le montant de 323 500 dollars prévu à cette rubrique comprend 20 000 dollars pour les dépenses de production du Département de l'information, 255 300 dollars au titre des services contractuels pour les affaires publiques et la diffusion d'informations concernant les droits de l'homme, les questions électorales et les questions connexes, 23 000 dollars pour les fournitures et accessoires et 25 200 dollars pour le matériel, se répartissant comme suit : radio avec lecteur de cassettes (7 200 dollars), remplacement du matériel photographique de chambre noire (10 000 dollars) et achat d'un magnétophone numérique/analogique portable et d'un mini-lecteur enregistreur (8 000 dollars).
21. *Formation.* Le montant de 314 600 dollars prévu à cette rubrique comprend 205 000 dollars pour la formation dans le domaine des droits de l'homme, dont 25 000 dollars pour des programmes de formation d'éducateurs dans ce domaine et 180 000 dollars correspondant aux honoraires de 30 éducateurs pendant six mois à raison de 1 000 dollars par personne et par mois, 50 800 dollars pour la formation de policiers civils et 58 800 dollars pour la formation du personnel du quartier général de l'ATNUSO, le montant se répartissant comme suit : a) frais de voyage et indemnité de subsistance de quatre spécialistes de la formation de l'ATNUSO et d'un expert (20 800 dollars); b) location d'un centre de formation (20 000 dollars); c) supports pédagogiques et services de reproduction pour les réunions mensuelles (14 000 dollars); et d) cours d'orientation pour les nouveaux officiers d'état-major et formation préalable au siège (4 000 dollars).
22. *Programmes de déminage.* Un centre régional d'action antimines a été créé à Vukovar. Les activités de déminage à caractère humanitaire relèvent de la responsabilité du Département des affaires humanitaires et ne sont pas imputées au budget de l'ATNUSO. Les activités de déminage relevant du mandat militaire de l'ATNUSO, qui sont exécutées sous la direction du chef du génie de l'ATNUSO, sont inscrites au budget de la mission. À cet égard, le montant de 115 400 dollars prévu pour les programmes de déminage comprend 92 300 dollars pour du matériel de déminage (détecteurs de mines, explosifs et matériel de déminage et de neutralisation des explosifs et munitions); 2 300 dollars pour du matériel divers (2 caméscopes pour les programmes de sensibilisation au danger (des mines) et 20 800 dollars pour du matériel divers (fournitures pour baliser les champs de mines et explosifs).
23. *Contributions du personnel.* Le montant figurant à cette rubrique correspond à la différence entre les traitements bruts et nets, c'est-à-dire la retenue à laquelle sont soumis les traitements des fonctionnaires de l'ONU conformément au Statut du personnel de l'Organisation. Une réduction de 516 000 dollars à cette rubrique au titre du personnel international s'explique par le retard qu'a subi le déploiement du personnel et une augmentation de 312 000 dollars au titre du personnel local par l'application du barème des traitements pour Zagreb à compter du 1er juillet 1996.
24. *Recettes provenant des contributions du personnel.* Le montant correspondant aux contributions du personnel, qui apparaît à la rubrique 19 ci-dessus, a été inscrit à cette rubrique en tant que recettes provenant des contributions du personnel et sera porté au crédit du Fonds de péréquation des impôts que l'Assemblée générale a institué par sa résolution 973 A (X) du 15 décembre 1955. Les États Membres sont crédités d'une partie des avoirs du Fonds au prorata de leurs quotes-parts dans le budget de l'ATNUSO.

Annexe IV Tableaux des effectifs actuels et des effectifs proposés

A. Tableau des effectifs actuels

	<i>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</i>								<i>Services généraux</i>			<i>Service de sécurité</i>	<i>Per- sonnel local</i>	<i>Volon- taires des Nations Unies</i>	<i>Total général</i>		
	<i>SGA</i>	<i>SSG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2</i>	<i>Total</i>	<i>Service mobile</i>	<i>1re classe</i>					<i>Autres classes</i>	
Services organiques																	
Bureau de l'Administrateur transitoire																	
Administrateur transitoire	1	—	—	—	1	1	1	—	4	—	1	3	—	4	—	—	8
Directeur	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	2	—	2	—	—	4
Groupe politique	—	—	—	1	1	1	—	—	3	—	—	2	—	2	—	—	5
Information	—	—	—	—	1	1	5	1	8	—	—	1	—	1	9	—	18
Droits de l'homme	—	—	—	—	—	2	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3
Affaires juridiques	—	—	—	1	1	1	2	—	5	—	—	3	—	3	—	—	8
Total partiel	1	—	1	2	4	7	9	1	25	—	1	11	—	12	9	—	46
Bureau du commandant de la Force																	
	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	1	—	4
Commissaire de la police civile																	
	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	245	—	248
Bureau des affaires civiles																	
Chef des affaires civiles	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	2
Éducation et culture	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	—	1	—	1	10	—	14
Administration civile	—	—	—	—	1	2	3	1	7	—	—	3	—	3	25	—	35
Élections	—	—	—	1	1	2	3	4	11	—	—	1	—	1	—	—	12
Enregistrement	—	—	—	—	—	1	—	—	1	20	—	—	—	20	—	50	71
Rétablissement des services publics	—	—	—	—	1	1	1	—	3	—	—	2	—	2	—	—	5
Total partiel	—	—	—	2	4	6	9	5	26	20	—	8	—	28	35	50	139
Surveillance des droits de l'homme																	
	—	—	—	—	1	1	1	—	3	—	—	2	—	2	—	—	5
Secrétariat des comités mixtes d'application																	
	—	—	—	—	—	6	6	—	12	—	—	4	—	4	6	—	22
Contrôle des frontières																	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	—	—	—	90	—	—	90
Vérificateurs résidents																	
	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	2
Bureaux régionaux																	
Vinkovci	—	—	—	—	1	2	3	—	6	—	—	2	—	2	—	—	8
Osijek	—	—	—	—	1	2	3	1	7	—	—	2	—	2	—	—	9
Beli Manastir	—	—	—	—	1	2	3	2	8	—	—	2	—	2	—	—	10
Total partiel	—	—	—	—	3	6	9	3	21	—	—	6	—	6	—	—	27
Total partiel, services organiques	1	1	1	5	12	27	34	9	90	110	1	36	—	147	296	50	583

	<i>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</i>								<i>Services généraux</i>				<i>Service de sécurité</i>	<i>Total</i>	<i>Per- sonnel local</i>	<i>Volon- taires des Nations Unies</i>	<i>Total général</i>
	<i>SGA</i>	<i>SSG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2</i>	<i>Total</i>	<i>Service mobile</i>	<i>1re classe</i>	<i>Autres classes</i>					
Administration																	
Bureau du Chef de l'Administration	—	—	—	1	1	1	1	—	4	—	—	1	—	1	2	—	7
Services administratifs																	
Bureau du Chef	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	1	—	1	—	—	3
Budget	—	—	—	—	—	1	2	—	3	—	—	2	—	2	3	—	8
Informatique	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	7	—	7	5	—	14
Finances	—	—	—	—	—	1	1	2	4	—	3	5	—	8	14	—	26
Personnel	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	7	—	7	4	—	13
Services généraux	—	—	—	—	—	1	2	1	4	3	—	10	—	13	215	—	232
Groupe de contrôle du matériel et des stocks	—	—	—	—	—	1	1	1	3	2	—	5	—	7	10	—	20
Comité de contrôle du matériel/Comité d'examen des réclamations/Comité d'enquête	—	—	—	—	—	2	1	1	4	—	—	5	—	5	2	—	11
Achats	—	—	—	—	—	1	1	1	3	—	—	7	—	7	7	—	17
Total partiel	—	—	—	—	1	9	10	7	27	5	3	49	—	57	260	—	344
Services techniques																	
Bureau du Chef	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	1	—	1	—	—	3
Transports	—	—	—	—	—	1	2	—	3	12	—	3	—	15	67	25	110
Contrôle des mouvements/opérations aériennes	—	—	—	—	—	1	—	1	2	36	—	4	—	40	17	—	59
Gestion des bâtiments	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	8	—	8	30	12	51
Appui logistique	—	—	—	—	—	1	3	—	4	—	—	2	—	2	3	—	9
Communications	—	—	—	—	—	1	—	—	1	8	—	1	—	9	16	13	39
Total partiel	—	—	—	—	1	5	6	1	13	56	—	19	—	75	133	50	271
Section de sécurité	—	—	—	—	—	1	—	—	1	10	—	1	9	20	5	—	26
Bureaux régionaux																	
Vinkovci	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	1	—	3
Osijek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	1	—	3
Beli Manastir	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	1	—	3
Total partiel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	6	3	—	9
Total partiel, administration	—	—	—	1	3	16	17	8	45	74	3	73	9	159	403	50	657
Total	1	1	1	6	15	43	51	17	135	184	4	109	9	306	699	100	1 240

B. Postes supplémentaires proposés pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1997

	<i>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</i>								<i>Services généraux</i>			<i>Service de sécurité</i>	<i>Per-sonnel local</i>	<i>Volon-taires des Nations Unies</i>	<i>Total général</i>		
	<i>SGA</i>	<i>SSG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2</i>	<i>Total</i>	<i>Service mobile</i>	<i>1re classe</i>					<i>Autres classes</i>	
Élections	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	15	—	17
Surveillance des droits de l'homme	—	—	—	—	—	—	1	5	6	—	—	—	—	—	10	—	16

C. Bureaux de liaison

	<i>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</i>								<i>Services généraux</i>			<i>Service de sécurité</i>	<i>Per-sonnel local</i>	<i>Volon-taires des Nations Unies</i>	<i>Total général</i>		
	<i>SGA</i>	<i>SSG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2</i>	<i>Total</i>	<i>Service mobile</i>	<i>1re classe</i>					<i>Autres classes</i>	
Zagreb	—	—	—	1	1	3	5	—	10	1	—	6	—	7	8	—	25
Belgrade	—	—	—	1	1	4	4	—	10	5	—	4	—	9	14	—	33

Annexe V Déploiement du personnel

	1996						Janvier à juin 1997
	Juillet ^a	Août ^a	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	
Observateurs militaires							
Chiffres prévus	100	100	100	100	100	100	100
Chiffres actualisés	100	100	100	100	100	100	100
Contingents							
Infanterie							
Chiffres prévus	4 065	4 065	4 065	4 065	4 065	4 065	4 065
Chiffres actualisés	4 147	4 000	4 065	4 065	4 065	4 065	4 065
Personnel d'appui							
Chiffres prévus	935	935	935	935	935	935	935
Chiffres actualisés	837	899	935	935	935	935	935
Total partiel, chiffres prévus	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Total partiel, chiffres actualisés	4 984	4 899	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Police civile							
Chiffres prévus	600	600	600	600	600	600	600
Chiffres actualisés	426	446	560	560	560	560	560
Personnel civil							
Secrétaire général adjoint							
Chiffres prévus	1	1	1	1	1	1	1
Chiffres actualisés	1	1	1	1	1	1	1
Sous-Secrétaire général							
Chiffres prévus	1	1	1	1	1	1	1
Chiffres actualisés	1	1	1	1	1	1	1
D-2							
Chiffres prévus	1	1	1	1	1	1	1
Chiffres actualisés	1	1	1	1	1	1	1
D-1							
Chiffres prévus	8	8	8	8	8	8	8
Chiffres actualisés	5	6	8	8	8	8	8
P-5							
Chiffres prévus	10	14	17	17	17	17	17
Chiffres actualisés	7	13	17	17	17	17	17
P-4							
Chiffres prévus	37	44	50	50	50	50	50
Chiffres actualisés	22	25	35	45	50	50	50
P-3							
Chiffres prévus	30	45	60	60	60	60	60
Chiffres actualisés	31	33	43	53	60	60	62

	1996						Janvier à juin 1997
	Juillet ^a	Août ^a	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	
P-2							
Chiffres prévus	15	15	17	17	17	17	17
Chiffres actualisés	15	17	17	17	17	17	22
Service mobile							
Chiffres prévus	157	178	190	190	190	190	190
Chiffres actualisés	61	97	112	125	170	190	190
Services généraux (1re classe)							
Chiffres prévus	4	4	4	4	4	4	4
Chiffres actualisés	4	4	4	4	4	4	4
Services généraux (Autres classes)							
Chiffres prévus	98	119	119	119	119	119	119
Chiffres actualisés	49	85	100	109	119	119	120
Service de sécurité							
Chiffres prévus	9	9	9	9	9	9	9
Chiffres actualisés	4	9	9	9	9	9	9
Personnel local							
Chiffres prévus	686	721	721	721	721	721	721
Chiffres actualisés	585	477	530	600	680	721	746
Personnel contractuel international							
Chiffres prévus	—	—	—	—	—	—	—
Chiffres actualisés	—	—	—	—	—	—	—
Volontaires des Nations Unies							
Chiffres prévus	50	50	100	100	100	100	100
Chiffres actualisés	35	62	75	100	100	100	100
Total partiel, personnel civil, chiffres prévus	1 107	1 210	1 298	1 298	1 298	1 298	1 298
Total partiel, personnel civil, chiffres actualisés	821	855	953	1 100	1 237	1 298	1 331

^a Les chiffres actualisés correspondent au déploiement effectif.

Annexe VI

Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement pour la période allant du 15 janvier au 31 décembre 1996

(En dollars des États-Unis)

	<i>Montant brut</i>	<i>Montant net</i>
A. État récapitulatif des ressources		
1. Ressources		
15 janvier-30 juin 1996		
Crédits ouverts (résolution 50/242)	94 269 700	93 073 300
1er juillet-31 décembre 1996		
Crédits ouverts (résolution 50/242)	140 484 350	136 087 550
Contributions volontaires en nature	510 000	510 000
Total partiel	235 264 050	229 670 850
Total, rubrique 1	235 264 050	229 670 850
2. Dépenses de fonctionnement		
15 janvier-30 juin 1996		
Dépenses	94 269 700	93 073 300
1er juillet-31 décembre 1996		
Dépenses	140 484 350	136 087 550
Contributions volontaires en nature	510 000	510 000
Total partiel	235 264 050	229 670 850
Total, rubrique 2	235 264 050	229 670 850
3. Sommes portées au crédit des États Membres	—	—
Total, rubrique 3	—	—
4. Solde inutilisé (1 moins 2 et 3)	—	—
B. Situation de trésorerie		
1. Recettes		
Quotes-parts acquittées (voir par. 8 du présent document)	100 620 280	100 620 280
Contributions volontaires en nature	510 000	510 000
Contributions volontaires en espèces		
Intérêts créditeurs		
Recettes diverses		
Total, rubrique 1	101 130 280	101 130 280

	<i>Montant brut</i>	<i>Montant net</i>
2. À déduire : montant total des dépenses de fonctionnement		
15 janvier-30 juin 1996		
Dépenses	(94 269 700)	(93 073 300)
1er juillet-31 décembre 1996		
Dépenses	(140 484 350)	(136 087 550)
Contributions volontaires en nature	(510 000)	(510 000)
Total partiel	(235 264 050)	(229 670 850)
Total, rubrique 2	(235 264 050)	(229 670 850)
3. Déficit d'exploitation prévu		
(1 moins 2)	(134 133 770)	(128 540 570)

Annexe VII

Contributions volontaires et fonds d'affectation spéciale

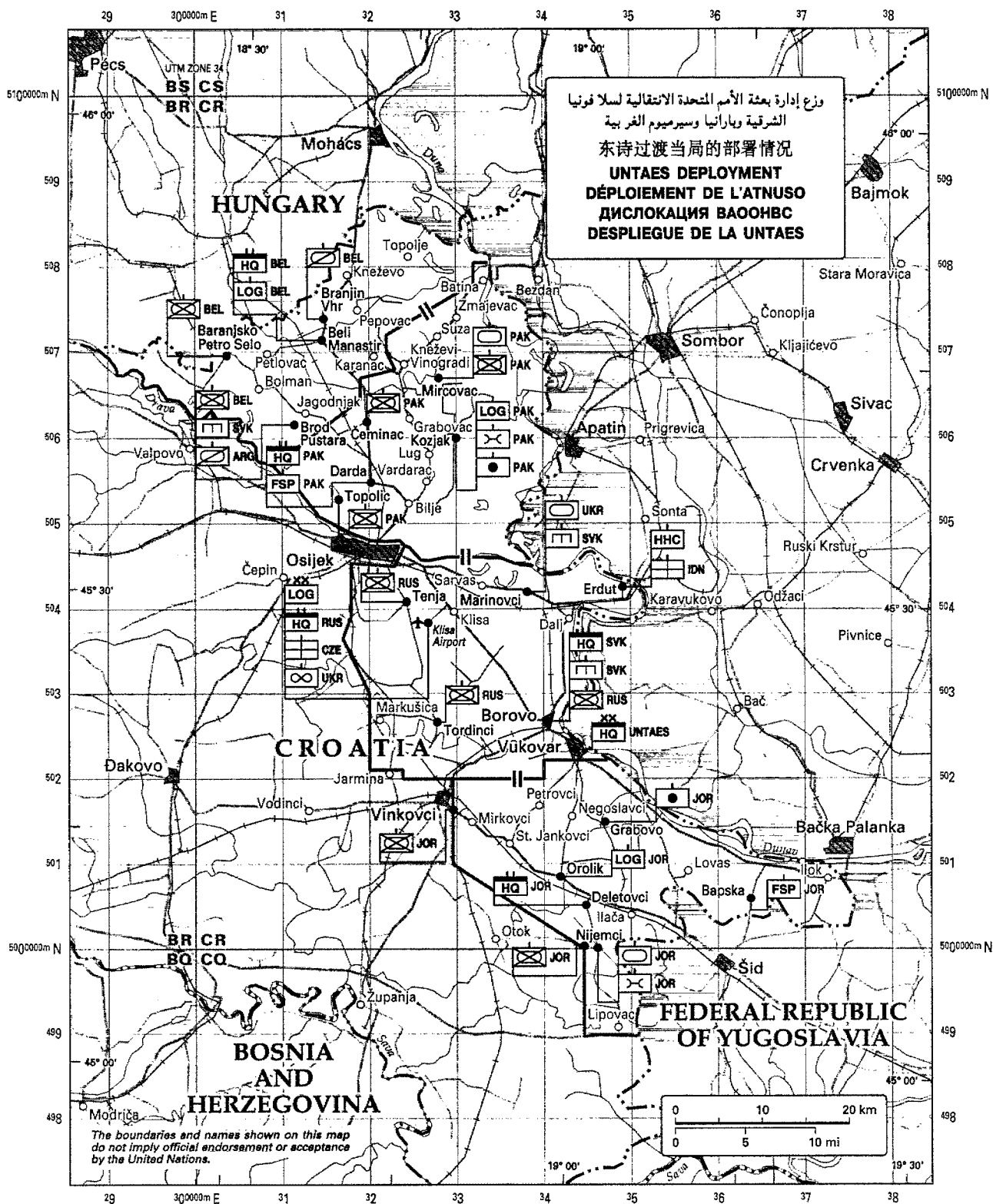
(En dollars des États-Unis)

A. Contributions volontaires

<i>Gouvernement</i>	<i>Contribution</i>	<i>Valeur</i>
1. Contributions en espèces		—
2. Contributions reçues en nature		
Belgique	Un avion	510 000
3. Contributions annoncées en nature		—

B. Fonds d'affectation spéciale

	<i>Contribution versée</i>	<i>Contribution annoncée</i>
Fonds d'affectation spéciale pour le programme d'assistance à la police en Slavonie orientale	—	—
Total partiel	—	—
Fonds d'affectation spéciale pour les mesures de confiance en Slavonie orientale		
Norvège	19 983	—
Total partiel	19 983	—
Fonds d'affectation spéciale pour la revitalisation économique et le rétablissement de services essentiels en Slavonie orientale		
États-Unis d'Amérique	900 000	—
Total partiel	900 000	—
Total	919 983	—



وزع إدارة بعثة الأمم المتحدة الانتقالية لسلا فونيا
 الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية
 东诗过渡当局的部署情况
UNTAES DEPLOYMENT
DÉPLOIEMENT DE L'ATNUSO
ДИСЛОКАЦИЯ ВАООНВС
DESPLEIUE DE LA UNTAES